

TABLE DE LA JURISPRUDENCE

Volume 115, numéro 3, 2013

URI : <https://id.erudit.org/iderudit/1044712ar>

DOI : <https://doi.org/10.7202/1044712ar>

[Aller au sommaire du numéro](#)

Éditeur(s)

Éditions Yvon Blais

ISSN

0035-2632 (imprimé)

2369-6184 (numérique)

[Découvrir la revue](#)

Citer ce document

(2013). TABLE DE LA JURISPRUDENCE. *Revue du notariat*, 115(3), 559–571.

<https://doi.org/10.7202/1044712ar>

TABLE DE LA JURISPRUDENCE

<i>4300912 Canada inc. c. Landry</i> , 2011 QCCS 3297 (en appel)	105-106, 108
<i>1207192 Ontario Limited c. Canada</i> , 2012 CAF 259	189
<i>2309-8708 Québec inc. c. Arel</i> , [1996] R.D.I. 436	163
<i>9062-1640 Québec inc. c. Paquet</i> , 2012 QCCS 2443	161
<i>9099-5374 Québec inc. c. 9099-7222 Québec inc.</i> , 2011 QCCS 7298	156-158

- A -

<i>Aéroterm de Montréal inc. c. Banque Royale du Canada</i> , [1998] R.J.Q. 990 (C.A.)	104
<i>Agence du revenu du Québec c. Groupe Enico inc.</i> , 2012 QCCA 479	199
<i>Alamo Housing Co-operative Ltd. v. Meredith</i> , (2003) EWCA 495	489
<i>Alcindor c. Bazinet</i> , 2010 QCCS 2178	102-103
<i>Archambault c. Ville de Montréal</i> , C.Q. Montréal, n° 500-32-072624-036	62
<i>Armory v. Delamirie</i> , 1772 – 93 E.R. 664	498, 511
<i>Audet c. Syndicat de la copropriété Jardins Valmer inc.</i> , C.S. Laval, n° 540-17-003658-092, 27 août 2013	298

- B -

<i>Backman c. La Reine</i> , [2001] 1 R.C.S. 367	141
<i>Bâtiments Kalad'Art inc. c. Construction D.R.M. inc.</i> , [2000] R.J.Q. 72 (C.A.), AZ-50068726.	159
<i>Beaudet c. Veillette</i> , J.E. 2000-1406 (C.S.)	103
<i>Bélanger c. Borz</i> , 2012 QCCS 4616	9
<i>Bell c. Molson</i> , 2012 QCCS 5498.	33

<i>Bellemore (Succession de)</i> , 2012 QCCS 4283	43-45
<i>Belley v. Lidy</i> , 2012 QCCS 2671	5-6
<i>Bergeron</i> , 2003 CanLII 38406 (QC C.S.)	212
<i>Bernard c. Leprechan, s.e.c.</i> , 2012 QCCS 5186	144
<i>Beylerian c. Constructions et rénovations Willico inc.</i> , [1997] R.J.Q. 1246 (C.A.)	164-165, 168
<i>Bilodeau c. Dufour</i> , [1952] 2 R.C.S. 264	490, 493
<i>Bird v. Fort Frances</i> , [1949] 2 D.L.R. 791 (Ont. H.C.)	505, 511
<i>Blais c. La Reine</i> , 2005 CCI 417, 2006 DTC 2235	131-132
<i>Boileau c. Agence du revenu du Québec</i> , 2013 QCCQ 342	194
<i>Bonneau c. Rekik, C.Q.</i> 2004-03-31, EYB 2004-90437	276
<i>Boucher c. Agence du revenu du Québec</i> , 2012 QCCQ 5774	194
<i>Bourgeois c. Eaton</i> , 2001 CanLII 16831 (QC C.A.)	493
<i>Bragagnolo c. L.C.</i> , 2012 QCCS 6016	24-25
<i>Brent Kern Family Trust c. La Reine</i> , 2012 CCI 358	182
<i>Buckinghamshire v. Moran</i> , (1990) Ch. 644 D	497

- C -

<i>Canada c. Abraham</i> , 2012 CAF 266, autorisation d'appeler à la CSC refusée	185-186
<i>Canada c. Craig</i> , 2011 CAF 22	179
<i>Canada c. Global Equity Fund Ltd.</i> , 2012 CAF 272	190
<i>Canada c. Johnson</i> , 2012 CAF 253	183-184
<i>Canada c. Lewin</i> , 2012 CAF 279	182
<i>Canada c. Sommerer</i> , 2012 CAF 207	181
<i>Canada (P.G.) c. Law Society of British Columbia</i> , [1982] 2 R.C.S. 307	239
<i>Canada (Procureur général) c. Acier inoxydable inc.</i> , 2002 CAF 214	131, 136
Cass. 1 ^{re} civ., 17 novembre 2011, n ^o 10-25.583, Jurisdata n ^o 2011-025461	220, 222
Cass. 3 ^e civ., 15 février 1968	504

Table de la jurisprudence

Civ. 1 ^{re} , 6 fév. 1996, Bull. civ. I, n° 57	509
Civ. 3 ^e , 15 juin 2011, n° 10-12.167	509
<i>Chabot c. Labrecque</i> , 1988 CanLII 636 (QC C.A.)	212
<i>Charron c. Drolet</i> , [2005] J.Q. n° 4741 (Q.L.), 2005 QCCA 430	131-132, 136
<i>Ciment du Saint-Laurent inc. c. Barrette</i> , 2008 CSC 64	496
<i>Commission des normes du travail c. Poisson</i> , 2008 QCCQ 4456	139
<i>Commission des normes du travail c. Simeone</i> , 2007 QCCQ 3170	139
<i>Commissioners for Special Purposes of the Income Tax v. Pemsel</i> , [1891] A.C. 531 (H.L.)	195
<i>Conseil Mohawk de Kanasatake c. Québec (Commission de la protection du territoire agricole du Québec)</i> , [2003] T.A.Q. 1332.	417
<i>Construction Delaumar inc. c. Verrières Val des arbres inc. (Séquestre de)</i> , 2012 QCCA 985	164-167
<i>Coppin c. Ouellette</i> , 2012 QCCA 1739.	97-99, 158
<i>Craig c. Béton Chevalier inc.</i> , 2012 QCCS 2888.	210

- D -

<i>D'Aoust c. Directeur de l'état civil</i> , [2005] R.D.F. 371 (C.S.).	16
<i>De Freitas (Succession de)</i> , C.S. Montréal, n° 500-14-019471-028, 29 octobre 2003, AZ-50203779	452-454
<i>De Repentigny c. Fortin (Succession de)</i> , 2012 QCCS 905	70-71, 210
<i>Desjardins c. Ville de Montréal</i> , 1989 CanLII 852 (QC C.A.).	491
<i>Despot c. Gaudreault</i> , 2011 QCCS 7360	212-213
<i>Desrochers c. Bouchard</i> , 2011 QCCS 6859	125
<i>Desrosiers (Succession de)</i> , C.S. Montréal, n° 500-14-019183-029, AZ-50162057.	449, 452
<i>Dhaliwal c. La Reine</i> , 2012 CCI 84.	201-202
<i>Diaz c. Canada</i> , 2013 CAF 11	188
<i>Dionne Fermes de toit inc. c. 9205-4584 Québec inc.</i> , 2011 QCCQ 7680	162-164

<i>Droit de la famille – 0613</i> , [2007] R.D.F. 88 (C.S.)	17
<i>Droit de la famille – 073490</i> , 2007 QCCS 6584.	22
<i>Droit de la famille – 091768</i> , 2009 QCCS 3210	315
<i>Droit de la famille – 139</i> , 2013 QCCA 15	28
<i>Droit de la famille – 1673</i> , [1997] R.D.F. 15 (C.A.)	23
<i>Droit de la famille – 2032</i> , [1994] R.J.Q. 2218	431
<i>Droit de la famille – 2150</i> , [1995] R.J.Q. 715 (C.A.).	23
<i>Droit de la famille – 2485</i> , J.E. 96-1630 (C.S.)	19
<i>Droit de la famille – 102408</i> , 2012 QCCA 1719	20
<i>Droit de la famille – 102866</i> , 2010 QCCA 1978	315
<i>Droit de la famille – 103104</i> , 2010 QCCA 317	23
<i>Droit de la famille – 111526</i> , 2011 QCCS 2662.	28
<i>Droit de la famille – 113877</i> , 2011 QCCA 2248.	25-26
<i>Droit de la famille – 113898</i> , 2011 QCCS 6626	59-61, 64
<i>Droit de la famille – 121095</i> , 2012 QCCS 2094.	25
<i>Droit de la famille – 121152</i> , 2012 QCCS 2233.	17
<i>Droit de la famille – 121185</i> , 2012 QCCS 2261	21-22
<i>Droit de la famille – 121600</i> , 2012 QCCS 3031	12-14
<i>Droit de la famille – 121797</i> , 2012 QCCS 3194.	20
<i>Droit de la famille – 121892</i> , 2012 QCCS 3279.	14
<i>Droit de la famille – 121959</i> , 2012 QCCS 4418.	19, 20
<i>Droit de la famille – 122079</i> , 2012 QCCS 3676.	19
<i>Droit de la famille – 122278</i> , 2012 QCCS 4077	14-15
<i>Droit de la famille – 122428</i> , 2012 QCCS 4400.	18
<i>Droit de la famille – 122897</i> , 2012 QCCS 5028.	17
<i>Droit de la famille – 12399</i> , 2012 QCCS 752	4-5
<i>Droit de la famille – 123092</i> , 2012 QCCS 5481.	17
<i>Droit de la famille – 123266</i> , 2012 QCCA 2037	22-23
<i>Droit de la famille – 123275</i> , 2012 QCCS 5874.	20
<i>Droit de la famille – 123281</i> , 2012 QCCS 5894.	19
<i>Droit de la famille – 123313</i> , 2012 QCCS 5928	11-12, 14
<i>Droit de la famille – 123407</i> , 2012 QCCS 6143	26-27
<i>Droit de la famille – 123589</i> , 2012 QCCS 6558.	18

Table de la jurisprudence

Droit de la famille – 12523, 2012 QCCS 992 18-19
Droit de la famille – 12584, 2012 QCCS 1151 17, 20
Droit de la famille – 12827, 2012 QCCS 1514 26
Droit de la famille – 12886, 2012 QCCS 1628 26
Droit de la famille – 131294, 2013 QCCA 883 446
Droit de la famille – 13384, 2013 QCCS 507 16
Dubois c. Gagné, 2010 QCCS 5996. 504
Dufault c. Laferrière, AZ-00026425 (C.S.), appels principal
 et incident rejetés, C.A., n° 500-09-009362-005,
 25 septembre 2002, AZ-02019666 (C.A.) 87
Dutil (Succession de), 2011 QCCS 4922 45
Dutil (Succession de), 2011 QCCS 6663 45, 48

- E -

Elliott c. Lamb, 2012 QCCA 173 41-42
Entreprises Gamelec inc. c. Consortium Berthier Tremblay inc.,
 [1993] R.D.I. 443 (C.S.) 147
Entreprises Mière inc. (Syndic de), 2012
 QCCA 176 170-172, 174
Éric c. Lola. 3, 315

- F -

Feltrinelli c. Barzini, [1992] R.J.Q. 1525 431
Ferme CGR enr., s.e.n.c. (Syndic de), 2010
 QCCA 719 134, 149
Fiducie de la famille Thibodeau c. Canada, 78 D.T.C. 6376
 (C.F. 1^{re} inst.) 181
Fiducie Desjardins inc. c. Autotte, C.S. Montréal,
 n° 500-17-017263-032, 6 janvier 2004 33
*Financière Transcapitale inc. c. Fiducie succession
 Jean-Marc Allaire*, 2012 QCCS 5733 56-59, 64, 155
*Fonds d'assurance-responsabilité professionnelle de la
 Chambre des notaires du Québec, service des sinistres
 c. Couture*, 2012 QCCA 70 121, 140
Fowley Marine (Ermsworth) Ltd. v. Gafford, (1968)
 2 QB 618 CA 506-507

<i>Frank c. Kloppsteck (Succession de)</i> , 2011 QCCS 1392	491
<i>Friends of the Oldman River Society c. Canada (Ministre des Transports)</i> , [1992] 1 R.C.S. 3	382
<i>Fundy Settlement c. Canada</i> , 2012 CSC 14, [2012] 1 R.C.S. 520	180

- G -

<i>Gabereau c. Vourdousis</i> , 2007 QCCA 1676	208
<i>Gabriel c. Directeur de l'état civil</i> , [2005] R.D.F. 160 (C.S.)	16
<i>Gairaud c. Demers (Succession de)</i> , J.E. 2003-189 (C.A.)	60
<i>Gariépy (Succession de) c. Beauchemin</i> , J.E. 2006-375	41
<i>Geffard c. Fonds d'assurance responsabilité professionnelle de la Chambre des notaires du Québec</i> , 2012 QCCS 3179	109, 114-115
<i>Geffard c. Ginsberg, Gingras & Associés inc.</i> , 2007 QCCS 7079	111
<i>Gendreau c. Laferrière</i> , 2012 QCCS 5525	43, 64
<i>Gestion Denis Chesnel inc. c. Syndicat des copropriétaires du Domaine de l'Éden – Phase I</i> , 2011 QCCS 6641	305
<i>Gestion Novyro c. Paquette</i> , 2012 QCCS 799	83-85
<i>Glooscap Heritage Society c. Canada</i> , 2012 CAF 255	197
<i>Gosselin c. Carruthers</i> , 2006 QCCA 1489	119
<i>Gosselin c. Turner</i> , 2012 QCCS 388	210
<i>Gratton c. Directeur de l'état civil</i> , 2012 QCCS 3433	15-16
<i>Grégoire c. St-Arnaud</i> , 2012 QCCS 173	6-8

- H -

<i>Hanson v. Summers</i> , Mich. Ct. App. Sept. 22, 2000	506
<i>Hap-Locong c. D'Amours</i> , 2011 QCCS 2322	74-79
<i>Hare c. Canada</i> , 2013 CAF 80	193
<i>Hare c. Canada</i> , 2011 TCC 294	193
<i>Henri c. Landry</i> , [1994] R.D.I. 620 (C.S.)	513
<i>Howard v. Kunto</i> , 477 P.2d 213	506

- I -

Immeubles Jean-Robert Grenier inc. c. Allard,
 J.E. 2012-729 (C.S.), 2011 QCCS 7480 86-87, 91
Industrial Milk Producers c. B.C. Milk Board, 21 C.P.R.
 (3d) 33 239

- J -

J.L. c. P.A., J.E. 2007-1457 (C.S.) 4
J.A. Pye (Oxford) Ltd. v. Graham, (2003) 1 AC 419 497
Jetté c. Alcindor, 2012 QCCA 970 101-105
Joncas c. Agence du revenu du Québec, 2012 QCCQ
 5096 200

- K -

Kerr c. Baranov, [2011] 1 R.C.S. 269 5, 7-8, 28-29

- L -

L.Y.P. c. M.E., C.S. Montréal, n° 500-04-037577-047,
 15 décembre 2004 434
La Banque d'épargne de la cité et du district de Montréal
c. Viau, [1976] C.S. 901 73
Labonté c. Gestion Repida inc., 2012 QCCS 2940. 108
Lachapelle (Succession de), 2007 QCCS 4882 47
Ladouceur c. Maurice, J.E. 2000-80 (C.S.) 118
Laios c. Badescu, 2002 CanLII 20395 (QC C.S.),
 J.E. 2002-1857 80
Lamarre c. Lizotte Bergeron, 2012 QCCA 755 69
Lamb (Succession de), 2010 QCCS 1531 41-42
Lambeth LBC v. Blackburn, (2001) 82 P & CR 494 497
Landry c. Généreux, [1996] R.D.I. 171 (C.A.) 124
Lavallée c. Simard, 2011 QCCA 1458 216-217, 289
Lavallée c. Simard, 2009 QCCS 1131 216
Le c. St-Pierre, 2010 QCCS 3449 121

<i>Lebrun c. Jacob</i> , 2013 QCCS 424	9
<i>Leduc c. Sawé</i> , [1955] B.R. 85	77
<i>Lefebvre (Syndic de)</i> , [2004] 3 R.C.S. 326, 2004 CSC 63	170, 172-173
<i>Lemaine (Succession de)</i> , 2012 QCCA 1371	33
<i>Lemelin c. Labrousse</i> , 2007 QCCS 5128	287
<i>Lemire</i> , 2007 QCCS 711	212
<i>Les Cinémas RGMF inc. c. Immeubles Jean Robert Grenier et al.</i> , 2007 QCCS 5979	86-89, 91
<i>Les Immeubles de l'Estuaire phase III inc. c. Syndicat des copropriétaires de l'Estuaire Condo phase III</i> , 2006 QCCA 781	303
<i>Letendre c. Société de fiducie privée MD</i> , 2012 QCCS 4128	33
<i>Lizotte Bergeron c. Lamarre</i> , 2011 QCCS 1569.	69
<i>Lumberland inc. c. Nineteen Hundred Tower Ltd.</i> , [1977] 1 R.C.S. 581	163

- M -

<i>M.B. c. L.L.</i> , J.E. 2003-1363 (C.A.)	9, 27
<i>M.L. c. Mi.La.</i> , [2003] R.D.F. 786 (C.A.)	18
<i>M.T. c. J.-Y.T.</i> , [2008] 2 R.C.S. 781.	16
<i>Maçonnerie Demers inc. c. Agence métropolitaine de transport inc.</i> , [2004] R.D.I. 288 (C.A.)	159
<i>Maisonneuve (Succession de) c. Montréal (Ville de)</i> , 2011 QCCQ 6464 (Div. des petites créances)	62-64
<i>Manchester Airport plc v. Dutton</i> , (2000) QB 133	488
<i>Marcotte c. Syndicat des copropriétaires La Maison Amyot</i> , 2011 QCCS 3044	220
<i>Martel c. Canada (Ministre du Revenu national)</i> , 2012 CCI 374.	130, 137-139, 150
<i>Mathieu c. Tardif</i> , J.E. 97-1069 (C.S.)	58
<i>Mayer Hill c. Sylviculture et exploitation forestière JMJ inc.</i> , 2009 QCCS 4948	493
<i>Mbénar c. Canada</i> , 2012 CAF 180.	192-193

McMaster c. Industrial Alliance Insurance and Financial Services Inc., 2012 QCCS 2189 97

Medvedev c. Kalinina, B.E. 2003BE-131 (C.S.) 99

Miklosi (Succession de) c. La Reine, 2004 CCI 253 139

Miller c. La Reine, [1997] R.J.Q. 3054 (C.S.) 446

Moldowan c. La Reine, [1978] 1 R.C.S. 480. 180

Morguard Corporation c. Canada, 2012 CAF 306 194-195

Morguard Corporation c. La Reine, 2012 CCI 55 195

Morin c. Grégoire, (1969) 15 McGill L.J. 103 (C.S.) 279

- N -

Newmont Canada Corporation c. Canada, 2012 CAF 214. . . 195

- O -

Ouellet c. La Reine, 2012 CCI 77 192

Ouellet (Syndic de), [2004] 3 R.C.S. 348, 2004 CSC 64 169-170, 172-174

Ouellette c. Coppin, 2010 QCCS 6014 97, 100

- P -

Paradis c. Groleau-Roberge, [1999] R.J.Q. 2585 41, 44

Parent c. Sintra, 2012 QCCS 1444. 207-210, 214-215

Parkway Pontiac Buick inc. c. General Motors du Canada ltée, 2012 QCCS 618 446

Partitions GF Systèmes intérieurs inc. c. Design & Construction Giffels Québec inc., 2012 QCCA 1713 160

Pauzé-Boisvert c. Pétrin, 2012 QCCS 3565. 9-10

Penfold Wines v. Elliott, (1946) 76 C.L.R. 204 (H.C.A.) 511

Perry v. Clissord, [1907] A.C. 73 501

Petrela Surety Services Inc. c. Zammit, [1996] R.J.Q. 790 (C.S.). 118

Pion c. Dion, [2002] R.D.I. 559 (C.S.) 490

Productions Pram inc. c. Lemay, [1992] R.J.Q. 1738 (C.A.). 126

- 9 -

<i>Québec (Procureur général) c. A.</i> , 2013 CSC 5	3
<i>Québec (Procureur général) c. Mascouche (Ville de)</i> , 2012 QCCA 1099	70
<i>Québec (Ressources naturelles et de la Faune) (Re)</i> , C.P.T.A.Q. 2008-08-08.	419
<i>Québec (Sous-ministre du Revenu) c. Marché d'alimentation Géo Pilon</i> , 2012 QCCA 472	198-199
<i>Québec (Sous-ministre du Revenu) c. Propriété Métro Industriel inc.</i> , J.E. 99-762 (C.S.), [1999] R.D.I. 248	507
<i>Québec (S.-M. R.Q.) c. Services environnementaux AES inc.</i> , 2011 QCCA 394	179

- R -

<i>R. c. Cranswick</i> , [1982] 1 C.F. 813 (C.A.F.)	184
<i>R. c. Price Waterhouse Coopers inc. (Bagtech)</i> , 2012 CCI 120	203
<i>R. c. The Independant Order of Foresters</i> , D.C.O. (decision non rapportée, 13 janvier 1987)	239
<i>R.B. c. F.B.</i> , 2012 QCCS 247	49-51, 64
<i>Re Taylor and Willigar</i> , (1980) 99 D.L.R. (3d) 118.	506
<i>Re The Products Marketing Act (1956)</i> , [1957] R.C.S. 198	239
<i>Restaurant El Greco Pizzeria inc. c. Agence du revenu du Québec</i> , 2012 QCCA 571	200-201
<i>Restaurant El Greco Pizzeria inc. c. Agence du revenu du Québec</i> , 2010 QCCQ 6707	201
<i>Riopel c. Agence du revenu du Canada</i> , 2011 QCCA 954, demande d'autorisation d'appel accordée 2011 CanLII 80848 (CSC)	139, 179
<i>Rioux (Succession de)</i> , J.E. 97-263.	42
<i>Rodrigues c. Veloza</i> , C.A. Montréal, n° 500-09-000083-931, 4 juin 1996, AZ-96011756.	478
<i>Romar c. Canada</i> , 2013 CAF 10	190-191
<i>Roseberry c. Desmarais</i> , 2011 QCCS 5536	304
<i>Ross c. Ross</i> , 2012 QCCS 6695	212

Rossy c. Westmount (Ville de), 2010 QCCA 2131 125
Roussel c. Créations Marcel Therrien inc., 2011 QCCA 496. 69

- S -

S.P. c. So.M., 2009 QCCA 993 12
Sagkeeng Memorial Arena inc. c. Canada, 2012 CAF 171. 196
Sandhu c. La Reine, 2009 CCI 175 139
Shaink c. Dussault, [1956] C.S. 164 491
*Sheldon Inwentash and Lynn Factor Charitable Foundation
c. Canada*, 2012 CAF 136 197
Shell Canada Ltée c. Canada, [1999] 3 R.C.S. 622. 137-139
Sivret c. Giroux, [1997] R.D.I. 163 (C.A.). 487, 504
Smith v. Waterman, [2003] All E.R. (D.) 72 506
Société d'hypothèques CIBC c. Prévost, [1996] R.D.I. 198
(C.S.). 117
*Société de cogénération de St-Félicien, société en commandite
c. Industries Falmecc inc.*, J.E. 2005-929, [2005] R.D.I. 248
(C.A.). 164
Sokolowaski Romar c. La Reine, 2012 CCI 104 191
Sous-ministre du Revenu du Québec c. Denise Goyer,
1987 CanLII 538 (QC C.A.). 194
St-Arnaud c. Grégoire, 2012 QCCA 1852 8
St-Lambert (Ville de) c. LML Électrique (1995) ltée, 2012
QCCS 4723 158-160
St. Michael Trust Corp. (Fundy Settlement c. Canada),
2010 CAF 309 180
St-Pierre c. Le, 2012 QCCA 783 119-121
St-Pierre c. Loft, 2012 QCCA 1436 80-82, 116
Structures Ultratec inc. c. 3092-0722 Québec inc.,
J.E. 2008-1918 (C.Q.) 163
*Syndicat des copropriétaires condominium Le Commandeur
c. Gosselin*, 2007 QCCS 4404 220
*Syndicat des copropriétaires de l'héritage du Vieux Port c.
6040933 Canada inc.*, C.S. Montréal, n° 500-17-056168-100,
16 septembre 2013 301

<i>Syndicat des copropriétaires du Château Renaissance c. Les Industries D'Orcini Ltd.</i> , 2009 QCCA 159	296
<i>Syndicat La Centrale c. Emmar Construction inc.</i> , 2009 QCCA 2177	297

- T -

<i>Tapitec (Québec) inc. c. Société de capital St-Pierre, s.e.c.</i> , 2012 QCCA 699.	143-144
<i>The Tubantia</i> , [1924] All E.R. 615 (Pr. & Ad. Div.)	506
<i>The Wik Peoples v. State of Queensland</i> , (1996) 187 CLR 1	507
<i>Transalta Corporation c. Canada</i> , 2012 CAF 20	187-188
<i>Tremblay et Florent et Gilbert Tremblay inc.</i> , 2009 QCCLP 6482.	140
<i>Triad Gestco Ltd. c. Canada</i> , 2012 CAF 258	189
<i>Trudel c. Gingras</i> , [1996] R.D.I. 187 (C.A.)	85

- U -

<i>Union Saint-Laurent, Grands Lacs c. Canada (Ministre de l'Environnement)</i> , [2010] 2 R.C.F. 515.	394
--	-----

- V -

<i>Vacher c. Ciesielski</i> , 2012 QCCS 3819	218-219, 292
<i>Vancouver Society of Immigrant and Visible Minority Women c. R.</i> , 99 D.T.C. 5034 (C.S.C.)	196
<i>Viau c. La Reine</i> , 2011 CCI 193	192

- W -

<i>Wagner c. La Reine</i> , 2012 CCI 8, confirmée en appel	188
<i>Waterloo Law Association et al. c. Attorney General of Canada</i> , 58 O.R. (2d) 275	239
<i>Westmount (Ville) c. Rossy</i> , 2012 CSC 30	125-126
<i>Wilfrid Bédard inc. c. Assistance Loan and Finance Corp.</i> , [1966] B.R. 113	117

Table de la jurisprudence

Winward c. Rodd, 2012 QCCS 4542 36-40, 64
Winward c. Rodd, 2011 QCCS 3313 36

- Y -

Yates c. Canada, 2009 CAF 50 192

- Z -

Zaiffana c. Riel, 2012 QCCS 1049 124